

FESTIVAL

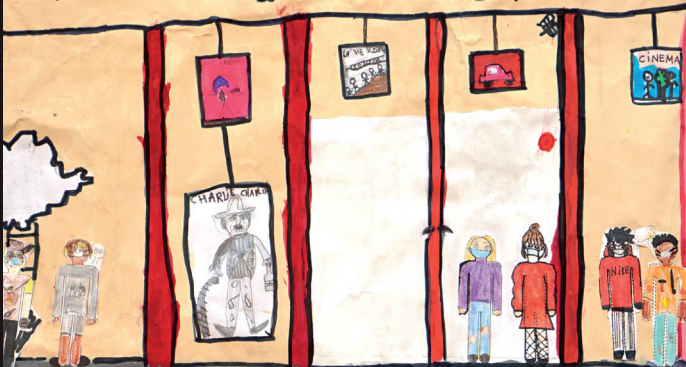
tarif unique
3,50€

DU 18 AU 27
JUN 2021

LES ENFANTS FONT
LEUR
CINÉMA!!! 23^E ÉDITION



LE TRIANON



CINÉMA
LE TRIANON

Visuel réalisé par la classe de CM2 de Mme Cuicharo de l'école Fraternelle à Romainville

Place Carnot, 93230 Romainville
01 83 74 56 00
WWW.CINEMATRIANON.FR

AVEC LE SOUTIEN DE



BNP PARIBAS



Est
Ensemble
Grand Paris



LE TRIANON

édito

Chers spectateurs,

Nous sommes très heureux de vous présenter ce programme de notre 23^e festival **LES ENFANTS FONT LEUR CINÉMA**. Nous avons pu, grâce à la complicité d'enseignants motivés, conserver un lien tout au long de l'année avec les classes Image, en intervenant auprès des élèves, pour partager avec eux des moments de découvertes cinématographiques et de création artistique. Ils sont très heureux de vous présenter aujourd'hui leur travail et de vous accueillir pour voir des films et partager ces moments uniques de culture et de convivialité. Malgré les délais et les contraintes sanitaires, nous avons choisi des programmes de qualité, diversifiés et pour tous les âges, qui, je l'espère, pourront vous rassembler et vous émerveiller, comme chaque année depuis plus de 23 ans !

Cette année, les enfants seront davantage en salle, et peu présents aux postes d'accueil et il n'y aura pas de buffets à l'issue des séances. Cela n'enlèvera en rien la joie de se retrouver, de partager des moments en famille, et de profiter de séances exceptionnelles (avant-premières, grands classiques du cinéma) agrémentées de spectacles courts sur la scène et de surprises variées en salle (jeux, invités, ambiances sonores et visuelles).

Cette année, nous sommes également très heureux de vous annoncer la naissance de séances "Hors les murs" de notre festival, dans tous les cinémas du réseau Est Ensemble. Vous pourrez retrouver les dates et la programmation en dernière page de notre programme. Ce n'est qu'un début d'une belle territorialisation de notre dispositif Classe image, à qui nous souhaitons une belle et longue vie, comme nous avons pu le faire avec vous, et avec des milliers d'enfants, depuis près de 23 ans !

Enfin, et pour conclure, sachez que les plus grands ne seront pas en reste avec trois séances d'avant premières exceptionnelles, accessibles à tous, dans le cadre du festival Les **JEUNES FONT AUSSI LEUR CINÉMA**, à découvrir également à la fin de ce programme.

Vous avez bien compris que nous étions heureux et impatients de vous retrouver pour ce festival 2021 comme nul autre pareil et pourtant toujours exceptionnel !

Merci de votre fidélité, et joyeux FESTIVAL DES ENFANTS 2021 !

Dominique Mulmann et Suzanne Duchiron
L'équipe jeune public du Trianon

CINÉ- BURLESQUE

Dès 5 ans

VENDREDI 18 JUIN
À 19H
Fin de séance vers 21h



LE CIRQUE

FILM DE CHARLIE CHAPLIN,
ÉTATS-UNIS, 1928, 1H09 • Avec Charlie
Chaplin, Betty Morrissey, Merna Kennedy

Poursuivi injustement par la police, Charlot le vagabond se retrouve par hasard sous le chapiteau d'un cirque. Ses étourderies provoquent l'hilarité du public et incitent le directeur de l'établissement à l'embaucher comme clown...

Chef d'œuvre du cinéma muet et burlesque, le film nous entraîne dans une succession de gags et de purs moments de poésie, capables de nous faire passer du rire aux larmes en un instant. Une immersion dans l'univers du cirque, qui nous montre autant le spectacle que l'envers du décor. Char-

lot est bouleversant d'innocence, en clown malgré lui et en amoureux transi. On vibre de bout en bout !

LES ENFANTS PRÉSENTENT **Vive le Cirque**, un film réalisé à l'école et au Trianon avec des trucages cinématographiques comme aux premiers temps des effets spéciaux au cinéma. Un atelier mené par Benoît Meurzec, avec la participation du comédien Cyril Fragnière.

AVANT LE FILM CONTE

La comédienne et conteuse Esmé Planchon nous ouvre les portes de son imaginaire... Pour vous, elle a écrit une histoire qu'elle viendra vous conter sur scène avant le film. C'est une histoire qui ne se passe pas dans un cirque mais dans un cinéma...



SÉANCE PRÉSENTÉE PAR la **classe image** de CM1 de l'école **Gabriel Péri** de Romainville, classe de **Marie-Claire Moreau**.

AVANT- PREMIÈRE

Dès 4 ans

SAMEDI 19 JUIN
À 11H
Fin de séance vers 12h15



ZÉBULON LE DRAGON ET LES MÉDECINS VOLANTS

FILM D'ANIMATION DE SEAN MULLEN, GRANDE-BRETAGNE, 2021, 56 MIN, VF • ADAPTÉ DE L'ALBUM D'AXEL SHEFFLER ET JULIA DONALDSON
SORTIE NATIONALE LE 20 OCT. 2021

Voici les médecins volants : une jeune fille, un chevalier et un dragon. Ce sont la princesse Perle, Tagada le Grand et Zébulon. Une princesse médecin ? Le roi ne l'entend pas de cette oreille, mais Perle est bien décidée à mener la vie qu'elle a choisie.

C'est avec plaisir que l'on retrouve Zébulon le dragon et ses deux amis dans une nouvelle aventure, où ils partent à l'assaut des préjugés sexistes et déjouent les clichés sur les dragons, les chevaliers, et les princesses ! Un conte moderne à la hauteur des plus petits, tout en

rondeur et en couleurs vives, qui nous parle d'apprentissage et fera grandir toute la famille.

En complément de programme : 3 courts-métrages sur le thème des princesses et des mousquetaires.

LES ENFANTS PRÉSENTENT
La rencontre enchantée,
un film d'animation réalisé à l'école par les trois classes de Grande Section.
Un atelier mené par Manon Mauve.



SÉANCE DÉGUISÉE !

Les princesses ne portent pas toutes des robes à volants et des colliers de diamants ! La preuve, celle de notre film, qui soigne davantage les autres, que son image ! Et les chevaliers ? Mais c'est pareil ! Inutile de porter les armes pour conquérir un cœur. Et les dragons ? Ils ne crachent pas tous du feu et leurs battements d'ailes peuvent même éteindre des flammes. **Pour toutes celles et tous ceux qui voudraient déjouer les codes du "genre", venez déguisé.es comme vous voulez, en vous affranchissant de toutes les règles ! À la clé : un tirage au sort et de jolis cadeaux à gagner !**

SÉANCE PRÉSENTÉE par la **classe image** de Grande Section de l'école maternelle **Danielle Casanova** de Romainville, classe de **Delphine Raymond**.

CINÉ- MUSIQUE

Dès 6 ans

DIMANCHE 20 JUIN
À 14H30
Fin de séance vers 17h15



MARY POPPINS

FILM DE ROBERT STEVENSON, ETATS-UNIS, 1965, 2H19, VF • Avec Julie Andrews, Dick Van Dyke, David Tomlinson

Rien ne va plus dans la famille Banks. La nurse démissionne et ni M. Banks, banquier d'affaires, ni son épouse, suffragette active, ne peuvent s'occuper des enfants Jane et Michaël. Ces derniers passent alors une annonce tout à fait fantaisiste pour trouver une nouvelle nurse. C'est Mary Poppins qui répond et apparaît dès le lendemain, portée par le vent d'Est. Elle entraîne aussitôt les enfants dans son univers merveilleux.

Mary Poppins est un film culte de la production Disney, qui après presque 60 ans reste indémodable tellement il réunit les rêves et les fantasmes de tous les enfants ! Cette comédie musicale met en scène le merveilleux dans la vie réelle, c'est réjouissant, intelligent, et même décapant ! Trêve de mièvrerie, avec *Mary Poppins*,

on se lance à l'assaut du monde et de ses habitants (un ramoneur, un commandant de bateau à la retraite...), on se laisse entraîner à toute allure dans une danse endiablée des toits de Londres à la campagne anglaise enchantée, et on s'émerveille devant les effets spéciaux et les images animées, qui se mêlent remarquablement aux décors réels !

LES ENFANTS PRÉSENTENT Le Papillon,
un clip réalisé avec des jouets optiques et les dessins des élèves !
Un atelier mené avec l'intervenante Peggy Hartmann de l'association ET SI LES IMAGES.

EXPOSITION JEUX ET JOUETS D'OPTIQUE

Dans le hall, découvrez des jeux et jouets optiques jouant sur les lumières et les mouvements, pour mettre les sens en éveil !



SÉANCE PRÉSENTÉE PAR la **classe image** de CP de l'école élémentaire **Jean Charcot** de Romainville, classe de **Sabrina Hoggui**.

CINÉ-SENS

Dès 4 ans

MERCREDI 23 JUIN
À 14H30
Fin de séance vers 15H45



MIMI ET LISA

FILM D'ANIMATION EN 6 ÉPISODES
DE KATARINA KEREKESOVÁ,
SLOVAQUIE, 2016, 45 MIN, VF

Timide et non-voyante, Mimi perçoit le monde différemment grâce à ses autres sens. Lisa, sa voisine de palier délurée, est toujours prête à provoquer des situations amusantes. Ensemble, elles découvrent les univers de leurs voisins dans lesquels le moindre objet peut devenir le théâtre d'une aventure fantastique, avec l'imagination pour seule frontière.

Ces histoires aux dessins doux et pleins de poésie nous racontent que même dans la grisaille ou dans un petit appartement, le monde peut être vaste et coloré dans notre tête ! Ce programme ne se contente pas de sensibiliser aux handicaps, il montre aussi à quel point nous nous complétons tous. Avec Mimi et Lisa on comprend que la fraternité peut nous faire faire des exploits !

LES ENFANTS PRÉSENTENT

Le diamant d'Or un petit film d'animation réalisé par les enfants du centre Véronique et Florestan et *Les enfants de la terre* une chanson filmée par les enfants du centre Cachin.

AVANT LE FILM JEU SENSORIEL !

Plongés dans le noir de la salle de cinéma, avant que la lumière apparaisse sur l'écran, nous jouerons tous ensemble à écouter et reconnaître des sons, pour expérimenter la privation d'un sens - la vue - tout en valorisant un autre sens : l'ouïe !



SÉANCE PRÉSENTÉE PAR les **centres de loisirs image** des maternelles **Marcel Cachin, Maryse Bastié** et **Véronique et Florestan** de Romainville, groupes de **Nadia Khater, Hermine Torossian et Mathilde Goncalves**.

CINÉ-MAGICIEN

Dès 8/9 ans

VENDREDI 25 JUIN
À 19H
Fin de séance vers 21h30



HUGO CABRET

FILM DE MARTIN SCORSESE ÉTATS-UNIS,
2011, 2H08, VF. D'APRÈS LE ROMAN
L'INVENTION DE HUGO CABRET DE BRIAN
SELZNICK • Avec Asa Butterfield, Chloé
Grace Moretz, Ben Kingsley

Dans le Paris des années 30, le jeune Hugo est un orphelin de douze ans qui vit dans une gare. Son passé est un mystère et son destin une énigme. De son père, il ne lui reste qu'un étrange automate dont il cherche la clé - en forme de cœur - qui pourrait le faire fonctionner. En rencontrant Isabelle, il a peut-être trouvé la clé, mais ce n'est que le début d'une étrange aventure qui le mènera à découvrir un "ciné-magicien" hors du commun !

Scorsese est un amoureux du cinéma qui rend un hommage vibrant aux premiers pas du cinéma et à l'un de ses pionniers, George Méliès, qui a donné naissance à toute la fantaisie et la magie du cinéma. Dans ce film, à mi-chemin entre le conte et le documentaire, il mélange le merveilleux et l'existential, la quête d'un enfant et

celle d'un vieillard, et les sentiments violents et doux qui les traversent pour aller à la rencontre d'eux-mêmes. Attention, quelques scènes peuvent impressionner les plus petits spectateurs (rêve, accident, effets de surprise), et d'autres pourront les attendrir jusqu'aux larmes. Les émotions fortes seront donc au rendez-vous de cette séance familiale !

LES ENFANTS PRÉSENTENT

Deux petits films réalisés à la manière de George Méliès ! Trucages, magie et surprises sont au rendez-vous pour ravir les petits et grands spectateurs du Trianon. Un atelier mené par l'association LA FILLE DE CORINTHE.

AVANT LE FILM TIRAGE AU SORT !

Avant le film, participez à un tirage au sort, pour gagner des places à la Cinémathèque Française à Paris pour visiter *Le Musée Méliès, la magie du cinéma*.

MUSÉE MÉLIÈS : magicien, réalisateur de centaines de films, saynètes burlesques et films de science-fiction, inventeur de trucs : Méliès est un incroyable personnage de l'histoire du cinéma dont les influences sont nombreuses. La visite propose de cheminer dans sa vie et son œuvre pour parcourir des origines à nos jours, la veine féérique du cinéma et les effets spéciaux dont Méliès est reconnu comme l'inventeur.



CINEMATHEQUE

MUSÉE
★ MÉLIÈS
LA MAGIE DU CINÉMA

SÉANCE PRÉSENTÉE PAR les **classes images** de CE2 de l'école élémentaire d'**Estienne d'Orves** de Noisy-le-sec, classes de **Catherine Machado, Sabrina Hamdi et Djamilla Moukli**.

AVANT- PREMIÈRE

Dès 5 ans

SAMEDI 26 JUIN
À 11H
Fin de séance vers 12h15



LA VIE DE CHÂTEAU

FILM D'ANIMATION DE **CLÉMENCE MADELEINE-PERDRILLAT ET NATHANIEL H'LIMI, FRANCE, 2020, 48 MIN**
SORTIE NATIONALE LE 8 SEPT. 2021

Récemment orpheline, Violette, 8 ans, part vivre avec son oncle Régis, agent d'entretien au château de Versailles. Timide, Violette le déteste : elle trouve qu'il sent mauvais, elle décide alors qu'elle ne lui dira pas un mot. Dans les coulisses du Roi Soleil, la petite fille têtue et le grand ours vont se dompter et traverser ensemble leur deuil.

On a l'impression d'être dans une bande-dessinée, avec de très beaux dessins de Paris et du château de Versailles, et des personnages bien brossés, qui gagnent immédiatement notre sympathie ! Comment ne pas être intrigué par ce petit bout de jeune fille, passionnée d'Égyptologie, et bien décidée à détester cet oncle qui l'impressionne et qu'elle redoute ? Et comment ne pas s'attendrir devant ce grand ours blessé qu'est l'oncle Régis, qui vit dans sa tanière dans le parc de Versailles ? Au fil des rencontres et des découvertes de son héroïne, dans

ce vaste terrain de jeu du château de Versailles, la tristesse se transforme en grand espace où respirer, où la lumière se répand au fur et à mesure que les personnages se lient et font un pas de plus vers la vie.

En complément de programme : Parapluies de José Prats et Álvaro Robles, et Pompier de Yulia Aronova

LES ENFANTS PRÉSENTENT Jules et le renard, un film réalisé image par image en pâte à modeler et matériaux de récupération. Un atelier mené par Valérie Raoult. Musique composée et jouée par les élèves de 6^e CHAM du conservatoire Nina Simone à Romainville, avec les professeurs Hyun-Hwa Cho et Philippe Caillot.

AVANT LE FILM CINÉ- CONCERT !

Les élèves de 5^e CHAM du conservatoire Nina Simone à Romainville joueront en direct et en semi-improvisation pendant la projection de quatre courts-métrages d'animation : *L'atelier Lachinos alas rotas Charlottes daydream Animanimals Penguin*

SÉANCE PRÉSENTÉE PAR les **classes images** de CP de l'école élémentaire **Marcel Cachin** de **Romainville**, classes de **Marion Lagrange D'eau**, et **Amélie Guerra** et sa remplaçante **Gosia Bien**.

AVANT- PREMIÈRE

Dès 6 ans

SAMEDI 26 JUIN
À 14H30
Fin de séance prévue à 17h



MÊME LES SOURIS VONT AU PARADIS

FILM D'ANIMATION DE **DENISA GRIMMOVA ET JAN BUBENICEK**
RÉPUBLIQUE TCHÈQUE, 1H25, VF
SORTIE NATIONALE LE 20 OCT. 2021

Après un malencontreux accident, une jeune souris au caractère bien trempé et un renardeau plutôt renfermé se retrouvent au paradis des animaux. Dans ce monde nouveau, ils doivent se débarrasser de leurs instincts naturels et suivre tout un parcours vers une vie nouvelle...

Ce film, inspiré d'un roman pour enfants qui a reçu de nombreux prix littéraires, est un moyen de parler de la mort dès le plus jeune âge. Mais loin d'en être le thème principal, c'est l'élément déclencheur pour aborder les sujets de l'amitié, la tolérance, la différence, l'entraide ou la nécessité de surmonter ses peurs et de prendre confiance en soi. Le film a été réalisé par deux

cinéastes tchèques dans la lignée d'une grande tradition du cinéma d'animation de marionnettes dans leur pays. Bien avant de s'exprimer au cinéma, la marionnette tchèque usait des planches des petits théâtres depuis plusieurs siècles, attirant autant les parents que les enfants.

LES ENFANTS PRÉSENTENT

Un film magique où les enfants pénètrent les toiles des plus grands maîtres de la peinture impressionniste, pour en devenir des personnages tout en mouvements et en couleurs.

APRÈS LE FILM RENCONTRE !

Le producteur du film, Alexandre Charler, des *Films du Cygne*, sera présent pour échanger avec les spectateurs, dévoiler les secrets de fabrication du film et vous présenter les personnages principaux de ce film en volume : les marionnettes !



SÉANCE PRÉSENTÉE PAR les **classes images** de CP et CE1 de l'école élémentaire **Brossolette** de **Noisy-le-sec**, classes de Mme **Hachem** et Mme **Jesser**.

AVANT- PREMIÈRE

Dès 9 ans

DIMANCHE 27 JUIN
À 14H30
Fin de séance à 16h15



FRTZI

FILM D'ANIMATION DE RALF KUKULA, MATTHIAS BRUHN, ALLEMAGNE, 2021, 1H26, VF
SORTIE NATIONALE LE 7 JUILLET 2021

Leipzig, Allemagne de l'Est, 1989. Pendant l'été, Sophie, la meilleure amie de Fritzi part en vacances en lui confiant son chien adoré, Sputnik. A la rentrée des classes, Sophie est absente et sa famille a disparu. Avec Sputnik, Fritzi entreprend de traverser clandestinement la frontière pour retrouver celle qui leur manque tant. Une aventure dangereuse... et historique !

Ne vous y trompez pas, ces jolis dessins un peu "enfantins" cachent une histoire qui passionnera toute la famille. Le film trace le portrait d'une jeune fille amenée à réfléchir sur le monde et à prendre son destin en main, envers et contre tout, pour aller vers sa liberté, en écoutant son cœur. L'amitié est son guide, la pensée son terrain, et les rencontres lui donneront tout le courage nécessaire pour entreprendre sa quête de vérité. Le film

émeut, et donne à réfléchir. Il met en lumière une période peu représentée au cinéma de cette période historique et jamais encore dans un film d'animation. A découvrir donc, pour apprendre et vivre des émotions, sur grand écran !

LES ENFANTS PRÉSENTENT

Un film d'animation où vous pourrez découvrir la joie de nos jeunes spectateurs (incarnés par des silhouettes cartonnées en volume) de se rendre enfin dans leur cinéma préféré (lequel ? Le Trianon, assurément !). Vous reconnaîtrez ainsi les auteurs de notre très belle affiche du festival, édition Collector 2021 que nous remercions chaleureusement pour cette création.



SÉANCE PRÉSENTÉE PAR les classes images de CM1 et CM2 de l'école élémentaire **Fraternité** de Romainville, classes de Patrizia Cucchiaro et Angélique Guiot-Picquet.

LE FESTIVAL HORS-LES-MURS DANS LES CINÉMAS D'EST ENSEMBLE

AVEC LA PARTICIPATION
DE LA DRAC ÎLE-DE-FRANCE



FAIS TA VALISE !

SPECTACLE DE LA COMPAGNIE OBRIGADO

Joué dans la salle de cinéma par les comédiens Dan Gutman et Olivier Mathé. **Fais ta valise !** est un spectacle burlesque et poétique, créé en 2019 pour le Festival Les Enfants font leur cinéma.

LES CINÉMAS D'EST ENSEMBLE S'ASSOCIENT AU FESTIVAL EN REPRENANT CETTE CRÉATION DANS LEUR SALLE.

L'ÉCRAN NOMADE de Bobigny
dim. 13 juin à 11h avant le film
La baleine et l'escargote

LE CINÉ-MALRAUX de Bondy
dim. 27 juin à 11h avant le film
La baleine et l'escargote

LE MÉLIÈS de Montreuil
mer. 30 juin à 10h et 14h avant
le film L'odyssée de Choum

LE CIN-HOCHE de Bagnolet
dim. 4 juillet à 14h avant le film
Les ours gloutons

LE CINÉ 104 de Pantin
le 7 juillet à 14h avant le film
La baleine et l'escargote

TARIF UNIQUE 3€50



LES JEUNES FONT AUSSI LEUR CINÉMA



AVANT-PREMIÈRE
+ RENCONTRE

SAM. 26 JUIN À 20H

ATTENTION
AU DÉPART



AVANT-
PREMIÈRE
(sous-réserve)

LA FINE FLEUR

DIM. 27 JUIN À 17H30



AVANT-
PREMIÈRE

CRUELLA

MAR. 22 JUIN À 20H

CONCOURS DE
COURTS-MÉTRAGES



SAVE
THE
DATE !

VEN. 17 SEPT.
À 19H

DU 18
AU 27
JUN
2021

FESTIVAL LES ENFANTS FONT LEUR CINÉMA

23^e
ÉDITION

- AVANT-PREMIÈRES • SPECTACLES • CINÉ-CONCERTS •
- FILMS CULTES • ANIMATIONS • SURPRISES

CINÉ-BURLESQUE VEN. 18 JUIN À 19H

LE CIRQUE DÈS 7 ANS

+ CONTE

AVANT-PREMIÈRE SAM. 19 JUIN À 11H

ZÉBULON LE DRAGON

ET LES MÉDECINS VOLANTS DÈS 4 ANS

SÉANCE DÉGUISÉE

CINÉ-MUSIQUE DIM. 20 JUIN À 14H30

MARY POPPINS DÈS 6 ANS

+ EXPO JEUX ET JOUETS D'OPTIQUE

CINÉ-SENS MER. 23 JUIN À 14H30

MIMI ET LISA DÈS 4 ANS

+ JEU SENSORIEL

CINÉ-MAGICIEN VEN. 25 JUIN À 19H

HUGO CABRET DÈS 8/9 ANS

+ TIRAGE AU SORT

AVANT-PREMIÈRE SAM. 26 JUIN À 11H

LA VIE DE CHÂTEAU DÈS 5 ANS

+ CINÉ-CONCERT

AVANT-PREMIÈRE SAM. 26 JUIN À 14H30

MÊME LES SOURIS VONT AU PARADIS DÈS 6 ANS

+ RENCONTRE

AVANT-PREMIÈRE DIM. 27 JUIN À 14H30

FRITZI DÈS 8 ANS



PRIX UNIQUE : 3,50 €

PRÉ-ACHAT DES PLACES CONSEILLÉ

OUVERTURE DES PORTES 30MN AVANT LA SÉANCE

LES JEUNES FONT AUSSI LEUR CINÉMA

AVANT-PREMIÈRE MAR. 22 JUIN À 20H

CRUELLA DÈS 11 ANS

AVANT-PREMIÈRE SAM. 26 JUIN À 20H

ATTENTION AU DÉPART DÈS 9 ANS

+ RENCONTRE

AVANT-PREMIÈRE DIM. 27 JUIN À 17H30

LA FINE FLEUR DÈS 11 ANS

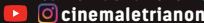
(SOUS-RÉSERVE)

LE TRIANON

CINÉMA

Place Carnot, 93230 Romainville
01 83 74 56 00

www.cinematrianon.fr



[festivallesenfantsfontleurcinema](https://www.facebook.com/festivallesenfantsfontleurcinema)



[cinemaletrianon](https://www.instagram.com/cinemaletrianon)



Ville de Romainville

